AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 1.10.2025
COM(2025) 562 final

ANNEXES 1 to 3

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an

TUARASCÁIL ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS CHUIG AN gCOMHAIRLE

Tuarascáil Bhliantúil chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle maidir leis na hoibríochtaí cabhrach daonnúla a maoiníodh in 2024

1. IARSCRÍBHINN I: BUISÉAD AN AONTAIS UM CHABHAIR DHAONNÚIL, IMCHLÚDAIGH TÍRE I MILLIÚN EUR([1]) ([2])

Réigiún	Tír/Géarchéimeanna	Buiséad Tosaigh	Buiséad Deiridh
An chomharsanacht	An Úcráin	75	165
An chomharsanacht	An Mholdóiv	8	18
An chomharsanacht	Cugas Theas	5,5	5,5
An chomharsanacht	**Iomlán**	**88,5**	**188,5**
An Tuirc	**An Tuirc**	**26**	**26**
An Áise Thoir Theas agus an Aigéin Chiúin	An Bhanglaidéis	26,5	48,72
An Áise Thoir Theas agus an Aigéin Chiúin	Maenmar	19,2	34,79
An Áise Thoir Theas agus an Aigéin Chiúin	Géarchéim Réigiúnach na nDídeanaithe	2	3,5
An Áise Thoir Theas agus an Aigéin Chiúin	Na hOileáin Fhilipíneacha	2,6	2,6
An Áise Thoir Theas agus an Aigéin Chiúin	Neipeal	4	4
An Áise Thoir Theas agus an Aigéin Chiúin	Réigiúnach	1,7	1,7
An Áise Thoir Theas agus an Aigéin Chiúin	Comhpháirtíochtaí Cláir, Comhordú agus Cumarsáid	0,3	0,38
An Áise Thoir Theas agus an Aigéin Chiúin	**Iomlán**	**56,3**	**95,69**
Iardheisceart agus Lár na hÁise	An Afganastáin	113	158
Iardheisceart agus Lár na hÁise	An Phacastáin	8	13,5
Iardheisceart agus Lár na hÁise	An Iaráin	4,3	8,8
Iardheisceart agus Lár na hÁise	Réigiúnach	4,5	4,5
Iardheisceart agus Lár na hÁise	An Chirgeastáin	-	0,98
Iardheisceart agus Lár na hÁise	An Táidsíceastáin	-	1,14
Iardheisceart agus Lár na hÁise	Comhpháirtíochtaí Cláir Réigiúnacha	-	0,13
Iardheisceart agus Lár na hÁise	**Iomlán**	**129,8**	**187,05**
An Iaráic	**An Iaráic**	**23,04**	**23,04**
An Phalaistín	An Phalaistín	124,52	236,81
An Phalaistín	Comhpháirtíochtaí Cláir, Comhordú agus Cumarsáid	0,7	0,22
An Phalaistín	**Iomlán**	**125,22**	**237,03**
An Meánoirthear	An tSiria	142,5	161,89
An Meánoirthear	An Liobáin	60	92,38
An Meánoirthear	An Iordáin	12,5	14
An Meánoirthear	Comhpháirtíochtaí Cláir, Comhordú agus Cumarsáid	-	0,2

([1]) Áirítear sna himchlúdaigh tíre thíos an Cúlchiste Oibríochtúil ag an gceann scríbe. Is imchlúdach é an Cúlchiste Oibríochtúil i mbuiséad tosaigh AS ECHO le haghaidh teagmhais gan choinne. Níl an t-imchlúdach sin curtha in áirithe ar dtús d'aon ghéarchéim/tír ar leith ach leithdháiltear é níos déanaí sa bhliain. Dá bhrí sin, beidh neamhréireachtaí idir na figiúirí a thuairiscítear anseo agus i dTuarascáil Bhliantúil 2024 ar Ghníomhaíochtaí de réir tíre.

([2]) D'fhéadfadh mion-neamhréireachtaí eile teacht chun cinn mar gheall ar Ioncam Sannta Seachtrach a chuirtear isteach go déanach (Nollaig) sa bhliain agus a chuirfear san áireamh i mbuiséad 2025.

An Meánoirthear	**Iomlán**	**215**	**268,47**
Éimin	Éimin	90	126,54
Éimin	Comhpháirtíochtaí Cláir, Comhordú agus Cumarsáid	-	0,09
Éimin	**Iomlán**	**90**	**126,63**
An Afraic Thuaidh	An Ailgéir	9	9
An Afraic Thuaidh	An Éigipt	5	9
An Afraic Thuaidh	An Libia	-	1
An Afraic Thuaidh	Réigiúnach	2	2
An Afraic Thuaidh	**Iomlán**	**16**	**21**
An Afraic Thiar agus an Afraic Láir	Buircíne Fasó	26,95	41,64
An Afraic Thiar agus an Afraic Láir	Camarún	21	26,76
An Afraic Thiar agus an Afraic Láir	Poblacht na hAfraice Láir	19,2	22,2
An Afraic Thiar agus an Afraic Láir	Sead	45,35	78,05
An Afraic Thiar agus an Afraic Láir	Mailí	24,3	34,7
An Afraic Thiar agus an Afraic Láir	An Mháratáin	2,5	7
An Afraic Thiar agus an Afraic Láir	An Nígir	23,8	36,43
An Afraic Thiar agus an Afraic Láir	An Nigéir	31,5	46,5
An Afraic Thiar agus an Afraic Láir	Réigiúnach	4,5	8,3
An Afraic Thiar agus an Afraic Láir	Comhpháirtíochtaí Cláir, Comhordú agus Cumarsáid	-	0,9
An Afraic Thiar agus an Afraic Láir	**Iomlán**	**199,1**	**302,48**
Na Mór-Lochanna	Poblacht Dhaonlathach an Chongó agus Réigiún Mór-Lochanna na hAfraice	63,75	103,14
Na Mór-Lochanna	Réigiún na Burúine	6	6
Na Mór-Lochanna	An Congó	-	1,2
Na Mór-Lochanna	Comhordú agus Cumarsáid	-	0,34
Na Mór-Lochanna	**Iomlán**	**69,75**	**110,68**
Mór-Chorn na hAfraice	Djibouti	0,5	0,5
Mór-Chorn na hAfraice	An Aetóip	38	82,6
Mór-Chorn na hAfraice	An Chéinia	11,5	15,5
Mór-Chorn na hAfraice	An tSomáil	37	81,32
Mór-Chorn na hAfraice	An tSúdáin Theas	49,5	109,01
Mór-Chorn na hAfraice	An tSúdáin	72	147
Mór-Chorn na hAfraice	Uganda	27,5	34,27
Mór-Chorn na hAfraice	Réigiúnach	7	7
Mór-Chorn na hAfraice	Comhpháirtíochtaí Cláir, Comhordú agus Cumarsáid	-	0,58
Mór-Chorn na hAfraice	**Iomlán**	**243**	**477,78**
Deisceart na hAfraice agus an tAigéan Indiach	Madagascar	6,5	13,14
Deisceart na hAfraice agus an tAigéan Indiach	Mósaimbíc	16,5	19,5
Deisceart na hAfraice agus an tAigéan Indiach	Easuaitíní	-	1,8
Deisceart na hAfraice agus an tAigéan Indiach	An Mhaláiv	-	6
Deisceart na hAfraice agus an tAigéan Indiach	An tSaimbia	-	7,72
Deisceart na hAfraice agus an tAigéan Indiach	An tSiombáib	-	6

Deisceart na hAfraice agus an tAigéan Indiach	Réigiúnach	10,5	10,5
Deisceart na hAfraice agus an tAigéan Indiach	Comhpháirtíochtaí Cláir, Comhordú agus Cumarsáid	-	0,37
Deisceart na hAfraice agus an tAigéan Indiach	**Iomlán**	**33,5**	**65,03**
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	Veiniséala	38	55
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	An Cholóim	16	15
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	Réigiún Mheiriceá Láir	18	18
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	Háití	18,5	35
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	Eacuadór	-	4,8
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	an tSalvadóir	-	2,63
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	Guatamala	-	2,64
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	Hondúras	-	2,64
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	Panama	-	1,55
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	Réigiún Mhuir Chairib	2,14	6,34
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	Réigiún Mheiriceá Theas	19	21
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	Comhpháirtíochtaí Cláir, Comhordú agus Cumarsáid	-	0,75
Meiriceá Laidineach agus Muir Chairib	**Iomlán**	**111,64**	**165,35**
Idirghabhálacha neamhgheografacha	Tubaistí Domhanda	315,5 ([3])	113,45
Idirghabhálacha neamhgheografacha	Oibríochtaí Comhlántacha agus Téamacha	156,33	92,34
Idirghabhálacha neamhgheografacha	**Iomlán**	**471,83**	**205,79**
COMHIOMLÁN		**1898,68**	**2500,52**

2. IARSCRÍBHINN II: COMHPHÁIRTITHE AS ECHO A FUAIR CISTÍ IN 2024 ([4])

Sainghníomhaireachtaí na mBallstát	
Tír	**Ainm**
An Ghearmáin	Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit
An Fhrainc	Agence Française d'Expertise Technique Internationale
An tSualainn	Swedish Civil Contingencies Agency (MSB)

Eagraíochtaí Idirnáisiúnta	
Tír	**Ainm**
an Eilvéis	Fédération Internationale des Societes de la Croix-Rouge et du Croissant Rouge
an Eilvéis	Comité International de la Croix-Rouge (CICR)

Gníomhaireachtaí na Náisiún Aontaithe	
Tír	**Ainm**
An Chéinia	Clár na Náisiún Aontaithe um Lonnaíochtaí don Duine

([3]) Suíomh tosaigh an Chúlchiste Oibríochtúil. Féach fonóta (1) chun míniú breise a fháil.

([4]) Comhpháirtithe AS ECHO a fuair cistiú ón Aontas ar conradh chun oibríochtaí cabhrach daonnúla a dhéanamh le linn 2024.

An Iodáil	Eagraíocht Bhia agus Talmhaíochta na Náisiún Aontaithe
An Iodáil	an Clár Domhanda Bia
Críoch Phalaistíneach faoi fhorghabháil	Gníomhaireacht na Náisiún Aontaithe um Fhóirithint agus Oibreacha ar mhaithe le dídeanaithe Palaistíneacha sa Neasoirthear
an Eilvéis	An Eagraíocht Dhomhanda Sláinte
an Eilvéis	An Eagraíocht Idirnáisiúnta um Imirce
an Eilvéis	Oifig na Náisiún Aontaithe um Chomhordú Gnóthaí Daonnúla
an Eilvéis	Ard-Choimisinéir na Náisiún Aontaithe le haghaidh Dídeanaithe
an Eilvéis	Oifig an Ard-Choimisinéara um Chearta an Duine
an Eilvéis	Oifig na Náisiún Aontaithe um Laghdú Rioscaí Tubaiste
Na Stáit Aontaithe	Ciste na Náisiún Aontaithe ar mhaithe leis an bPobal
Na Stáit Aontaithe	Seirbhís Gníomhaíochta na Náisiún Aontaithe maidir le Mianaigh Thalún
Na Stáit Aontaithe	Clár Forbartha na Náisiún Aontaithe
Na Stáit Aontaithe	Roinn na Náisiún Aontaithe um Shábháilteacht agus Slándáil
Na Stáit Aontaithe	Oifig an Chiste Iontaobhais Ilpháirtí de chuid Chlár Forbartha na Náisiún Aontaithe
Na Stáit Aontaithe	Ciste Leanaí na Náisiún Aontaithe (UNICEF)
Na Stáit Aontaithe	Oifig na Náisiún Aontaithe um Sheirbhísí Tionscadal
Na Stáit Aontaithe	Eagraíocht Phan-Mheiriceánach Sláinte na Náisiúin Aontaithe

Eagraíochtaí Neamhrialtasacha	
Tír	**Ainm**
An Ostair	World Vision Österreich
An Ostair	Caritas Österreich
An Ostair	Care Österreich
An Ostair	Österreichisches Rotes Kreuz
An Bheilg	Caritas International
An Bheilg	HIAS Europe
An Bheilg	Oxfam-Solidarité
Eagraíochtaí Neamhrialtasacha	
An Bheilg	Médecins Du Monde - Dokters Van De Wereld
An Bheilg	Vétérinaires Sans Frontières Belgique - Dierenartsen Zonder Grenzen België
An Bheilg	Plan International Belgium vzw
An Chróit	Međunarodni Medicinski Zbor Hrvatska
Poblacht na Seice	Člověk v Tísni, O.P.S.
Poblacht na Seice	ADRA, o.p.s.
An Danmhairg	CARE Danmark
An Danmhairg	Folkekirkens Nodhjaelp
An Danmhairg	Dansk Flygtningehjaelp
An Danmhairg	Coiste na Danmhairge um Chabhair le haghaidh Dídeanaithe Afganastánacha
An Danmhairg	Red Barnet

An Danmhairg	ADRA Danmark
An Danmhairg	Dansk Rode Kors
An Fhionlainn	World Vision Nordic
An Fhionlainn	Kirkon Ulkomaanapu
An Fhionlainn	Pelastakaa Lapset - Rädda Barnen
An Fhrainc	Solidarités International
An Fhrainc	Fédération Handicap International
An Fhrainc	Acted
An Fhrainc	Première Urgence Internationale
An Fhrainc	Agronomes et Vétérinaires Sans Frontières
An Fhrainc	The Alliance For International Medical Action
An Fhrainc	Relief International
An Fhrainc	Médecins Du Monde
An Fhrainc	Care France
An Fhrainc	Triangle Génération humanitaire
An Fhrainc	Action Contre La Faim
An Fhrainc	3IS
An Fhrainc	Croix-Rouge Française
An Ghearmáin	International Rescue Committee IRC Deutschland GmbH
An Ghearmáin	Care Deutschland e.V.
An Ghearmáin	Plan International Deutschland e.V.
An Ghearmáin	Deutscher Caritasverband e.V.
An Ghearmáin	Medair e.V.
An Ghearmáin	Deutsches Rotes Kreuz
An Ghearmáin	World Vision
An Ghearmáin	Deutsche Welthungerhilfe e.V
An Ghearmáin	Help-Hilfe zur Selbsthilfe e.V.
An Ghearmáin	Malteser Hilfsdienst e.V.
An Ghearmáin	Save the Children Deutschland e.V.
An Ghearmáin	ADRA Deutschland e.V.
An Ghearmáin	Evangelisches Werk für Diakonie und Entwicklung e.V.
Éire	Concern Worldwide
Éire	GOAL
Éire	PLAN
An Iodáil	WeWorld
An Iodáil	INTERSOS
Eagraíochtaí Neamhrialtasacha	
An Iodáil	Fondazione Avsi
An Iodáil	Cooperazione Internazionale
An Iodáil	Oxfam Italia Onlus Associazione
An Iodáil	CESVI Fondazione
An Iodáil	Associazione della Croce Rossa
An Iodáil	Fondazione Opera San Francesco Saverio
An Iodáil	Save the Children
An Iodáil	Fondazione Terre Des Hommes
An Iodáil	Comitato Internazionale per lo Sviluppo dei Popoli
An Iodáil	EMERGENCY - Life Support for Civilian War Victims
An Iodáil	ActionAid International
Lucsamburg	Fondation Caritas

Lucsamburg	Aide internationale de la Croix-Rouge
An Ísiltír	Stichting CAR
An Ísiltír	Stichting World Vision
An Ísiltír	Save the Children
An Ísiltír	Stichting Oxfam
An Ísiltír	ZOA
An Ísiltír	International NGO Safety Organisation
An Ísiltír	Mercy Corps
An Ísiltír	Stichting War Child
An Ísiltír	Het Nederlandse Rode Kruis
An Ísiltír	Stichting Cordaid
An Ísiltír	Stichting Tearfund
An Ísiltír	Stichting Plan International
An Iorua	Norwegian Refugee Council
An Iorua	Care Norge
An Iorua	Redd Barna
An Iorua	Kirkens Nødhjelp
An Pholainn	Polska Akcja Humanitarna
An Phortaingéil	Fundação Aga Khan Portugal
An Spáinn	Acción Contra El Hambre
An Spáinn	Medicos Del Mundo
An Spáinn	Fundación OXFAM Intermon
An Spáinn	Fundación Plan International
An Spáinn	Fundación Save the Children
An Spáinn	Solidaridad Internacional Andalucia
An Spáinn	Entreculturas - Fe y Alegria
An Spáinn	Fundación Educación y Cooperación - Educo
An Spáinn	Cruz Roja Española
An tSualainn	Rädda Barnens Riksförbund
An tSualainn	Diakonia
An tSualainn	Läkarmissionen
An tSualainn	PLAN International
An tSualainn	Svenska Röda Korset
An tSualainn	PMU Interlife/Pingst FFS

3. IARSCRÍBHINN III: MEASÚNÚ SEACHTRACH AR CHABHAIR DHAONNÚIL

Tá seirbhísí meastóireachta an Choimisiúin freagrach as an bhfeidhm mheastóireachta a stiúradh, a chomhordú, as faireachán a dhéanamh uirthi agus as í a thuairisciú. Soláthraíonn siad torthaí meastóireachta tráthúla, ardcháilíochta chun fianaise a áirithiú le haghaidh cinnteoireacht eolasach agus le haghaidh cuntasachta. Féadtar na meastóireachtaí a dhéanamh ar bhonn geografach nó téamach, nó féadtar iad a bheith dírithe ar chomhpháirtíocht shonrach.

In 2024, rinne AS ECHO na meastóireachtaí straitéiseacha seo a leanas:

- Meastóireacht ar Bheartas agus Gníomhaíochtaí Cumarsáide Seachtraí AS ECHO (2019 – 2023)

- Meastóireacht ar Chomhpháirtíocht AS ECHO le UNICEF (2019-2023)
- Meastóireacht ar idirghabhálacha daonnúla an Aontais san Afraic Láir (2019-2023)

In Eanáir2025, bhí meastóireachtaí ar siúl le haghaidh na réimsí seo a leanas:

- Meastóireacht Chuimsitheach ar chabhair dhaonnúil an Aontais (2017-2022)
- Meastóireacht ar bheartas AS ECHO maidir le hUisce, Sláintíocht agus Sláinteachas (2019-2023)
- Meastóireacht ar idirghabhálacha daonnúla an Aontais Eorpaigh i Réigiún Dheisceart na hAfraice agus an Aigéin Indiaigh (2019-2023)